



MINISTRE DES MINES

Le Ministre

**ARRETE MINISTERIEL N° 909 /CAB.MIN/MINES/01/2011 DU
02. NOV. 2011 PORTANT RENOUVELLEMENT DU PERMIS DE RECHERCHES N°
5206 DE LA SOCIETE Haï Nan International Resources Mining DRC Sprl**

Vu la Constitution, spécialement ses articles 93, 202 point 36 lettre f et 203 point 16 ;

Vu la Loi n° 007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code Minier, spécialement ses articles 10 alinéa 1^{er} lettre a, 12 et 62 ;

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier, notamment ses articles 125 à 132 ;

Vu l'Ordonnance n° 08/073 du 24 décembre 2008 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités pratiques de collaboration entre le Président de la République et le Gouvernement ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;

Vu l'Ordonnance n° 08/074 du 24 décembre 2008 fixant les attributions des Ministères spécialement son article 1^{er} .B point 17 ;

Vu l'Ordonnance n° 10/025 du 19 février 2010 portant nomination des Vice-Premiers Ministres, Ministres et Vice-Ministres ;

Considérant la demande de renouvellement **n°4173** Introduite par la société **HAÏ NAN INTERNATIONAL RESOURCES MINING DRC Sprl**, en date du **07 Avril 2011** et les pièces requises y jointes ;

Sur avis favorable du Cadastre Minier, de la Direction des Mines et de la Direction Chargée de la Protection de l'Environnement Minier ;



ARRETE :

Article 1^{er} :

Le Permis de Recherches n° **5206** couvrant initialement 222 carrés, attribué à la société **HAI NAN INTERNATIONAL RESOURCES MINING DRC Sprl**, ayant son siège social sis **Avenue Munu n°12686, Lubumbashi**, dans la Province du **Katanga**, est renouvelé pour une période de cinq ans allant du **10 Juin 2011 au 09 Juin 2016**.

Article 2 :

Le Permis de Recherches n° **5206** ainsi renouvelé couvre un périmètre composé de 111 carrés contigus et uniformes, situé dans le Territoire de **Kambove**, District de **Haut-Katanga**, Province du **Katanga**.

Les Coordonnées géographiques des sommets dudit périmètre, suivant le datum WGS84 et la projection UTM, sont :

Sommets	Longitude			Latitude		
	Deg	Min	Sec	Deg	Min	Sec
1	26	50	00.00	- 10	46	00.00
2	26	50	00.00	- 10	45	30.00
3	26	55	00.00	- 10	45	30.00
4	26	55	00.00	- 10	47	00.00
5	26	57	00.00	- 10	47	00.00
6	26	57	00.00	- 10	50	30.00
7	26	54	30.00	- 10	50	30.00
8	26	54	30.00	- 10	50	00.00
9	26	50	30.00	- 10	50	00.00
10	26	50	30.00	- 10	46	00.00

Carte de Retombe : S11/26

Article 3 :

La partie du périmètre Minier renoncée à la suite du renouvellement constituée de 111 carrés est confiée au Centre de Recherches Géologiques et Minières « CRGM » conformément à l'Arrêté Ministériel n° 2899/CAB.MIN/MINES/01/2007 du 22 mai 2007, pour besoin de recherches à dater de la signature du présent Arrêté.



Article 4 :

Le Permis de Recherches n° **5206** confère à la société **HAÏ NAN INTERNATIONAL RESOURCES MINING DRC Sprl**, le droit exclusif d'effectuer, à l'intérieur du périmètre défini à l'article 2 les travaux de prospection et de Recherches des substances minérales suivantes : **Cobalt et Cuivre.**

Ce droit consiste en l'exécution des travaux de surface ou en profondeur nécessaires pour établir la continuité des indices des substances minérales susvisées, d'en établir les conditions d'exploitation et conclure éventuellement à l'existence d'un ou des gisements exploitables.

Les travaux d'exploitation sont donc interdits.

Article 5 :

La société **HAÏ NAN INTERNATIONAL RESOURCES MINING DRC Sprl** est notamment tenue de :

- 1) s'acquitter chaque année de droits superficiaires par carrés conformément aux dispositions de l'article 198 du Code Minier et des articles 394 et 395 du Règlement Minier ;
- 2) transmettre chaque mois le rapport d'activités à la Direction de Mines ainsi qu'à la Division Provinciale des Mines et Géologie ou au Bureau minier du ressort ;
- 3) déposer tous les trimestres, à la Direction de Géologie, les échantillons prélevés au cours des travaux de Recherches ainsi qu'une copie de sa carte de recherches ;
- 4) fournir aux agents de la Direction des Mines, et de la Direction chargée de la Protection de l'Environnement Minier dûment mandatés, tous les moyens de parcourir le périmètre et d'inspecter ses travaux de recherches minières ;
- 5) tenir sur le terrain, les journaux et les registres de suivi journalier des travaux de prospection, de recherches, vérifiables par les agents des Directions des Mines et de Géologie pendant l'Inspection ;
- 6) respecter les dispositions du chapitre XI du titre XVIII du Règlement Minier visant la mise en conformité environnementale des opérations exécutées en vertu du Permis de Recherches.



Article 6 :

Le Permis de Recherches n° **5206** ainsi renouvelé donne lieu à la modification du Certificat de Recherches n° **CAMI/CR/2395/2006** du **20 Juillet 2006** en y inscrivant le présent renouvellement.

Article 7 :

Il est interdit à toute autre personne d'entreprendre les travaux de prospection ou de Recherches à l'intérieur du périmètre couvert par le Permis de Recherches n° **5206**.

Article 8 :

Toute violation des dispositions du présent Arrêté entraîne, selon le cas la suspension et/ou le retrait du Permis de Recherches n° **5206**, sans préjudice d'autres sanctions prévues par les Code et Règlement Miniers.

Article 9 :

Le Secrétaire Général des Mines et le Directeur Général du Cadastre Minier sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa le 02 NOV 2011

Martin KABWELULU

AMPLIATIONS

- Cabinet du Président de la République : 1
 - Cabinet du Ministre des Mines : 2
 - Secrétariat Général des Mines : 1
 - Cadastre Minier : 1
 - CTCPM : 1
 - SAESSCAM : 1
 - Direction des Mines : 1
 - Direction de Géologie : 1
 - Direction des Investigations : 1
 - Direction chargée de la Protec. de l'Enviro. : 1
 - Div. Prov./ des Mines & Géologie du ressort : 1
 - Hai Nan International resources Mining DRC Sprl : 1
- 13